



# Friesenstolz - Kurier

**Sport, Spiel  
und Spaß im**



Fußball - Leichtathletik - Volleyball - Gymnastik - Tennis - Tischtennis -  
Männerchor - Handball - Seniorensport - Kinderturnen

# CHRISTIANS

## Agrartechnik GmbH

Dieselstraße 12  
26632 Ihlow/Riepe  
Tel. 04928 - 303  
Fax 04928 - 302

**Service vom autorisierten Fachmann**

Melken - Kühlen - Füttern - Stalleinrichtungen  
Schlosserei- Eisenwaren - Zweiräder - Gartengeräte

**Baumschule • Gartengestaltung • Pflanzenverkauf**



# Martens

**GARTENCENTER**

### Horst Martens

Dipl.-Gartenbau Ingenieur (FH)

Torfstraße 6  
26632 Ihlow – Riepe

Telefon 04928 – 9129-66  
Telefax 04928 – 9129-77

[www.martens-gartencenter.de](http://www.martens-gartencenter.de)  
[info@martens-gartencenter.de](mailto:info@martens-gartencenter.de)



**IHR EXPERTE  
RUND UM IHR ZUHAUSE**

**Rauchmelder  
retten  
Leben**

**SICHERHEIT • UMWELT • ENERGIE**  
**TIMO SEEBERG**  
Schornsteinfegermeister

**ULMENSTRASSE 4A  
IHLOW - OCHTELBUR**



**04928 - 915 63 13**  
IHLOW-SCHORNSTEINFEGER.DE

# *Inhaltsverzeichnis*

Vorstandsbericht	Seite 5
Wir stellen uns vor	Seite 8 - 9
Fussball Sparte Allgemein	Seite 10 - 11
Pappel-Abpraller	Seite 12
Herrenhandball-Team TSV	Seite 13
Alte Herren	Seite 14
A-Jugend	Seite 15
Damen Fußball	Seite 16
Nachruf	Seite 17
Fußballmannschaften des TSV Riepe	Seite 18 - 19
Dorfgemeinschaft Riepe	Seite 20
Tennis	Seite 22 - 24
Herrengymnastik	Seite 25
Tischtennis	Seite 25
Boule-Spiele	Seite 26
Weihnachtsgrüße	Seite 28
Weihnachtsaktion 2020	Seite 29
Projekt Friesenstolz Arena	Seite 31
Hallenplan 2020 - 2021	Seite 33
Übungszeiten	Seite 34 - 35

# Informationen zum TSV



## **Vorstand**

1. Vorsitzender: Berthold Eilers
  1. Stellv. Vorsitzender: Heinz-Günter Denier
  2. Stellv. Vorsitzender: Volker Degner
- Schriftwart: Klaas Cassens  
Kassenwartin: Erika Hoofdman  
Jugendwartin: Cornelia Schuster  
Ehrevorsitzende: Theo Janssen  
und Reiner Werner

## **Spartenleiter**

Fußball: Günter Menken  
Tischtennis: Stefan Müller  
Handball: Alberta Birkoben  
Volleyball: Michael Honczek  
Gymnastik Herren: Karl Hermann Post  
Kinderturnen: Gerlinde Klüver  
Gymnastik Damen: Edith Eilers  
Tennis: Lars Freesemann  
Männerchor: Rudolf Seeberg  
Leichtathletik: Reiner Werner  
Jugendfußball: Heinz-Dieter Polesch  
Spelausschußleiter: Theo Karl Janssen

*Der erweiterte Vorstand setzt sich aus dem Vorstand und den Spartenleitern zusammen.*

## **Beiträge im TSV pro Monat**

Kinder & Jugendl. 4,50 Euro  
Aktive Erwachsene 8 Euro  
Passive Erwachsene 4 Euro

### Familienbeitrag:

2 Erwachsene u. ab 1 Kind  
17 Euro

### Zusatzbeiträge pro Monat:

Tennis Erwachsene: 2,00 €  
Tennis Kinder/Jugend: 1,00 €

Die Mindestmitgliedschaft beträgt 6 Monate. Abmeldungen können danach nur mindestens 4 Wochen vor dem jeweiligen Quartalsende schriftlich vorgenommen werden!

Die Beiträge wurden auf der Jahreshauptversammlung am 06. Juni 2018 beschlossen und gelten ab dem 01.10.2018.

## **Wichtig!!!**

Jede Stornierung des eingezogenen Beitrags kostet dem Verein 3,80 Euro, dem Stornierer 5,10 Euro. Dies sollte ein Grund sein bei Unstimmigkeiten erst mit unserer Kassenwartin, Frau Erika Hoofdman, Tel.:(04928)1429, zu sprechen. Liegt ein Fehler seitens des Vereins vor, wird der zuviel eingezogene Betrag umgehend erstattet.



# *TSV Friesenstolz Riepe e.V.*

**Fußball - Tischtennis - Handball - Volleyball  
Gymnastik Herren - Senioren Sport - Volkstanz  
Kinderturnen - Gymnastik Damen - Tennis**

---

Hallo Sportfreunde,

im letzten TSV-Heft konnten wir noch etwas Optimismus zur Entwicklung der Corona-Pandemie und Auswirkung auf unseren Sportbetrieb verbreiten.

Jetzt hat uns seit einigen Wochen die Realität wieder eingeholt und es gilt der Eingangssatz aus dem letzten Heft: Corona – lässt uns noch nicht los. Und es ist zu befürchten, das dies zumindest für den ganzen Winter gilt. Aber auch das lehrt uns die bisherige Erfahrung: Was wir am 18. Nov. schreiben, kann zum Zeitpunkt des Erscheinens des Heftes schon ganz anders sein...

Wie auch immer, es liegt ein Weihnachten vor uns, das anders sein wird wie gewohnt und es liegt ein Jahr hinter uns, das so anders war wie alle Vorjahre.

Wir bedauern sehr, das so vieles, was die Gemeinschaft im Verein ausmachte, nicht zur Durchführung gelangen kann bzw. konnte. Wir sind aber auch froh, das Ostfriesland in vielen Dingen den Umgang mit Corona erträglicher macht, als dies zum Beispiel in kleinen Großstadtwohnungen der Fall ist. Gleichzeitig fühlen wir mit jedem, der gesundheitlich, sozial oder wirtschaftlich stärker betroffen ist.

Wir rufen aber auch dazu auf, das jeder seinen Beitrag leisten sollte, in der Corona-Weihnachtszeit den Mitmenschen Freude zu bereiten. Seien es Telefonate, kleine Geschenke oder, oder...

In der Hoffnung, das 2021 für uns alle mehr Anlass gibt, positiv in die Zukunft zu blicken – verbunden mit guten Wünschen für die Weihnachtszeit

grüßt Euch  
Euer Vorstand

# DANKESCHÖN

Die Erstellung dieses für Sie kostenlosen Heftes konnte nur ermöglicht werden, weil sich viele Unternehmen freundlicherweise mit einem Empfehlungsinserat an der Finanzierung beteiligt haben.

Dafür sei hier ein herzliches Dankeschön gesagt!!!

Bitte berücksichtigen Sie bei Einkauf, Freizeitvergnügen und geschäftlichen Beziehungen besonders diese Firmen, Unternehmen und Geschäfte!

## Ich erstelle Ihren Energieausweis



### Luftdichtheitstest



*Damit es nicht zieht.*

**GEBÄUDEENERGIEBERATER I.H.**  
**HEIK-FRÜHLING**  
Tel. 04941/92 36 500  
Achter Thunen 11-26605 Aurich  
info@schornsteinfeger-fruehling.de

## Impressum:

Herausgeber: TSV Friesenstolz Riepe e.V.

Redaktion: Holger Boekhoff-Uphoff, e-Mail: [admin@friesenstolz.de](mailto:admin@friesenstolz.de)

Berichte: Vorstand, Spartenleiter, Trainer, Betreuer, Mitglieder

Ausgabe: 159. Ausgabe, Dezember 2020

Layout: Holger Boekhoff-Uphoff, e-Mail: [info@web-printdesign.de](mailto:info@web-printdesign.de)

IMMER  
AM PULS  
DER ZEIT

**Birkoben**  
Rolf Birkoben GmbH & Co.KG



**Friesenstr. 82 · 26632 Ochtelbur**  
**www.birkoben.de · Tel. 04928 1551**

Mo. - Fr. 8:00 bis 18:00 Uhr Sa. 8:00 bis 13:00 Uhr

**Seit über 25 Jahren**

**1a - fachhändler**



**Druck-  
Flockstudio**



**Pokale  
Gravuren**



**Teamsport**



**Zubehör, Service  
und mehr!**



**Ever Partner in Sachen Sport**

**Tel: 04942 / 4249**

**lhn. F. Christians - Koppelweg 15-17 - 26624 Südbrookmerland**

**www.sport-nonstop.com e-mail: info@sport-nonstop.com**

# Wir stellen uns vor:

## Die Rentnerband des TSV



14 Männer, 28 helfende Hände und  
jede Menge Spaß:

Jeden zweiten Dienstag treffen wir uns,  
um auf der Sportanlage anfallende  
Arbeiten zu erledigen. Rasenmähen,  
Reinigungsarbeiten wie Mülleimer  
nach Heimspielen leeren, kleinere  
Reparaturen, Malerarbeiten oder  
Instandsetzung. Es fällt in der Saison  
viele an und jeder von uns  
übernimmt, was er gut kann.



# Wir stellen uns vor:



Außerplanmäßig haben wir Ende letzten Jahres den Geräteraum in der Turnhalle renoviert oder im Vereinsheim geholfen, einen neuen Notausgang zu bauen.



Auf den Fotos: Reiner Werner, Karl Tuitje, Johann Seeden, Georg Jungenkrüger, Martin Brants, Paul-Focko Ohling, Focko Hinrichs, Berend Reuter, Fietz Redenius, Klaas Beekmann, Fritz van Dyken, Karl-Heinz Dorin, Edo Hoofdmann und Gebhard Gayken

Aber wo gearbeitet wird, da darf die Geselligkeit natürlich nicht zu kurz kommen: Zum Abschluss eines Arbeitseinsatzes wird noch ein bisschen geklönt, ein- oder zweimal im Jahr frühstücken wir gemeinsam oder treffen uns zum Abschluss des Jahres im „Weißen Pferd“ zum Grünkohl-essen. Jetzt ist aber erst einmal Winterpause! Wenn die Corona-Pandemie es erlaubt, sind zwischendurch noch Pflasterarbeiten geplant. Ansonsten geht es wieder im März los.

Wer Interesse hat und mithelfen möchte, darf sich gerne an **Rainer Werner** (Tel.-Nr. **04928-912910**) wenden.



Fußball Sparte Allgemein:

Liebe Fußballer/ innen und Interessierte!

Nachdem im September endlich gespielt werden durfte galt es hohe Hygiene- Auflagen zu erfüllen, um überhaupt Spiele austragen zu dürfen. Vorstand und Spartenverantwortliche haben gemeinsam mit Trainern, Spielern und vielen Helfen alles gut gemeistert. Uns so konnten alle Spiele über die Bühne gebracht werden. Unter anderem beim Deby gg SC Eintracht Ihlow (2:1) mussten 300 Zuschauer mit Sitzplätzen versorgt werden. Dazu wurden 200 zusätzliche Stühle organisiert und aufgestellt ( siehe Foto).

Die sportlichen Ergebnisse entnehmen Ihr den Berichten der zuständigen Trainer oder dem [www.futsal.de](http://www.futsal.de). Insgesamt sind wir mit dem bisherigen Abschneiden aller Teams zufrieden. Alle Optionen sind noch drin!



Corona bedingt befinden wir uns nun bereits wieder in einer langen Spielpause. Diese Phase nutzen wir, um die Trainer und Kaderplanungen zu führen . Die Weichen sollen gestellt werden. „Die älteren Jugendjahrgänge alle in der Bezirksliga“ Dieses Ziel konnten wir inzwischen überwiegend erreichen in den letzten Jahren. Ergebnis: sehr viele eigene Talente schaffen/ schafften es in die Erste Herren. Das muss gefestigt werden und wir wollen mit dem Plan „ Friesenstolz 2023“ nun mehr Nachhaltigkeit schaffen. Basis für Erfolge bei den Senioren/innen ist eine gute Jugend. Aber : die Talente bindet man deutlich besser, wenn auch die Herren/ Damen höherklassig spielen. Das ist anzustreben mittelfristig.



**FTSV Riepe**  
Fußball



Und: Wir haben ein recht perfektes Umfeld. Tolle Plätze. Stadionatmosphäre geschaffen ua. durch rundum Banden und Hightech Beschallungsanlage. Ferner gibt der Fußball Förderverein e.v. mit einem neuen Vorstand an den Start. Die Belange der Fussballsparte sollen so flankiert werden. Und! Die Soccerhalle, deren Bau nun endlich- nach unglaublich vielen Hürden und Unwegbarkeiten- begonnen hat, wird dem Verein einen Schub geben und die Attraktivität des TSV steigern. Das muss genutzt werden. Bietet viele Chancen aber bringt zugleich Pflichten zu kreativem Handeln für den Vorstand und die Aktiven!

Euch alle wünsche ich Frohe Weihnachten!  
Günter Menken

**Kfz-Meisterbetrieb**  
**Berend Duitsmann**

Ender Straße 8 - 26632 Riepe  
Tel. 0 49 28 / 2 85

- **Spezialist für Unfallschäden**
- **Att - Bremsen - Center**
- **Dekra-Kfz-Abnahme**
- **Brenderup - ANHÄNGER** ständig große Auswahl am Lager

**Autowaschanlage**

Mo.- Fr. 8.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr  
1 bis 2,65 m Höhe



[www.krull-elektrotechnik.de](http://www.krull-elektrotechnik.de)

*Kompetenz auf Ballhöhe*

INDUSTRIE ELEKTRONIK • INDUSTRIE SERVICE • ELEKTROTECHNIK  
OBJEKTPLANUNG • PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN

# Der TSV-Riepe 2000

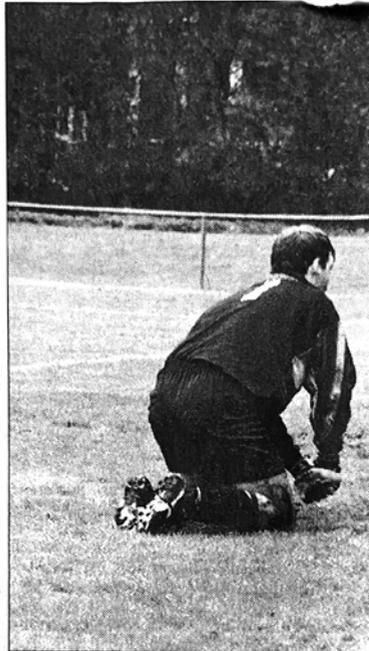
Nachdem in der letzten Ausgabe über das kuriose A Jugend „Hundetor“ aus dem Jahr 1984 berichtet wurde, ergänzen wir nun um das „Pappeltor“. In der Aufstiegssaison 1999 /2000 erzielte der TSV -in Persona Frank Kalski -ein einmaliges Kunstschusstor. Siehe Zeitungsbericht. Der Gastgeber legte anschließend Protest gg die Spielwertung ein. Erfolglos! Ebenso erfolglos wie die Versuche der Gegner insgesamt uns zu stoppen. Am Ende der Serie gelang der Wieder-Aufstieg in die Bezirksebene.

Günter Menken

## Nach dem Pappel-Abpraller

bup **Visquard**. Natur und Technik: Beides sorgt derzeit beim RSV Visquard für Aufsehen. Zunächst war es der stämmige Ast einer Pappel, der am sechsten Spieltag dem Spitzenreiter TSV Riepe auf dem Visquarder Platz bei der 2:4-Niederlage der Krummhörner Kreisliga-Fußballer Schützenhilfe leistete. Bei der hohen Flanke des Riepsters Kalski prallte der Ball gegen den Ausläufer einer Pappel, der auf den Platz ragt, und von dort vorbei an den vertzten Visquardern zum 3:0 für den TSV ins Tor (wir berichteten ausführlich). Für die Visquarder fiel der Treffer regelwidrig. Sie zogen vor das Sportgericht, wo ihr erster Einspruch jedoch nicht fristgerecht eingetroffen sein soll. Und da kommt die Technik ins Spiel. Denn den Protest sandten die Visquarder per E-Mail ab, die den Sportgerichtsvorsitzenden indes nicht erreicht haben soll.

Beides dürfte in Fußball-Deutschland einmalig sein: Zunächst war da das Tor in der 46. Minute: Aus vollem Lauf flankt der Riepster Kalski vom rechten Flügel aus hoch in den Strafraum, die Visquarder wie ihre Gegner zieht es zum zweiten Pfosten, wo sie den Ball eigentlich erwartet hätten, doch der, hart von Kalski hereingeschlagen, prallt unverhofft gegen den stämmigen Ast einer Pappel an der Seitenlinie, etwa zwölf Meter vor dem Tor.



*Drin isser. In Visquard fiel ein Gegentor*

Dadurch verändert das runde Leder plötzlich seine Richtung, prallt senkrecht auf den Boden und von dort aus ins Tor. „Das war ein unglaubliches Tor. Ein Phänomen. Das gibt es nicht wieder“, wundert sich der RSV-Kapitän Stefan Eeten noch heute über diesen Kunstschuss.

# Der TSV-Riepe 1988

Die wenigsten Leser/ Mitglieder dürften es wissen.

Der TSV Riepe stand 1988 kurz davor ein Herrenhandball Team zu melden. Nachdem das Team testweise an den Handball Stadtmeisterschaften in Aurich teilgenommen hatte, kam man aber zu dem Ergebnis "dat is nix vöör uns". Auf dem Foto finden sich vier 2 Meter Kerle . Also eigentlich gute Voraussetzungen für Erfolg  
Man blieb aber beim Fußball. Das Handballtor zu klein und die Regeln zu kleinlich.



Hintere Reihe von links: Heiko Frühling ( seinerzeit Niedersachsen Meister im Kugelstoßen und dritte Herren Fußball), Eilert „Dorfherrif „Buhr, Reno Buhr, Roof Ihnen, Günter Menken, Ewald Saathoff, Jens Poppen, Hinrich Linnemann und Bernd Poppen( alle Herren Fußball 1 und 2 im TSV)

Günter Menken

**WEB-PRINTDESIGN**

Holger Boekhoff-Uphoff  
Mediengestalter

Holzloogerstr.45  
26632 Ihlow  
Neu Barstede

Tel.: 04942 / 202770  
Fax: 04942 / 202769  
Handy: 0172 / 8786964  
info@web-printdesign.de  
www.web-printdesign.de

- Homepagegestaltung
- Homepagepflege
- Prospekte
- Plakate
- Flyer
- Visitenkarten
- Anzeigen
- Imagebroschüren
- Logo-Erstellung



**F TSV Riepe**  
Fußball



### **Alte Herren**

Im letzten Jahr um diese Zeit feierte unsere Alte Herren noch auf dem Weihnachtsmarkt in Aurich. In diesem Jahr ist nicht nur der Auricher Weihnachtszauber sondern auch der Riepster Fußballzauber auf dem Platz und in der Halle Corona zum Oper gefallen. Alle bedauern das sehr. Aber es wird das beste aus der aktuellen Situation gemacht.

So sind für 2021 schon wieder Weinfässer auf dem Weihnachtsmarkt und Bierfässer für die Sommerzeit nach Corona bestellt. Frohe Weihnachten und bleibt alle gesund.



## **Siebels & Rewerts**

**Metall + Kunststoffbau**

Loogstraße 72 - (0 49 28) 7 17  
26632 Ihlow-Bangstede

**Kunststoff-Fenster + Türen**  
**Aluminium-Fenster + Türen**  
**Rolladen-Vorbau + Aufsatzelemente**  
**Rolladenkasten**  
**Vertrieb von Holz-Fenstern + Türen**  
**Zimmertüren**  
**Holz- und Metalltreppen**  
**Wintergärten**



**F TSV Riepe**  
Fußball



Unsere A Jugend wird von Ditmar Busker und Christian Stüven trainiert. Das JSG Team spielt in der Bezirksliga Weser Ems

Fliesen

Platten

Mosaik

— Verlegung • Verkauf —

Hans-Georg **Schoon**

*Ihr Fachmann für Fliesenarbeiten*

[www.fliesen-schoon.de](http://www.fliesen-schoon.de) • e-mail: [info@fliesen-schoon.de](mailto:info@fliesen-schoon.de)

Friesenstraße 7 • 26632 Ihlow • Ochtelbur • ☎ 0 49 28 / 554  
Fax 0 49 28 / 17 58

# Fußball Damen

von Cornelia Schuster

Immer mit Spass an der Sache starteten wir die Saison in der Ostfrieslandklasse B 9er mit 11 weiteren Mannschaften. Aber „Corona“ lässt uns noch nicht los. Ende Oktober stellte der NFV (niedersächsischer Fussballverband) den Spielbetrieb ein und schickte uns vorzeitig in die Winterspause.

Fünf Spiele konnten wir bestreiten:

**VfB Germ. Wiesmoor – TSV Riepe 9:3 (Hinspiel im Pokal)**

**SV Georgsheil – TSV Riepe 2:2**

**VfB Germ. Wiesmoor – TSV Riepe 1:2**

**TSV Riepe – SV BW Filsum 0:2**

**SV Wittmund – TSV Riepe 6:0.**

Wir belegen momentan den 8. Tabellenplatz. Es fehlen noch drei Spiele und die Hinrunde wäre abgeschlossen gewesen. Auf der einen Seite schade, dass wir nicht mehr spielen können. Aber auf der anderen Seite haben unsere Verletzten nun Zeit, ihre Blessuren ausheilen zu lassen.

Wir freuen uns auf die nächsten (hoffentlich erfolgreicheren) Spiele und wünschen allen Spielern und Spielerinnen eine weiterhin verletzungsfreie Saison.

Allen Lesern und Mitglieder des Vereins wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr und bleibt gesund!



[www.krull-elektrotechnik.de](http://www.krull-elektrotechnik.de)  
*Kompetenz auf Ballhöhe*  
INDUSTRIE ELEKTRONIK • INDUSTRIE SERVICE • ELEKTROTECHNIK  
OBJEKTPLANUNG • PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN

# Nachruf

Der im Oktober 2020 verstorbene Heinrich Kuhlmann war TSV Fußballer mit Leib und Seele. Sehr viele Jahre begleitete er unsere Herrenteams durch Freud und Leid. Man konnte Heini Nachts um 3 Uhr wecken und er war für Friesensstolz da.



Auf dem Foto ist er oben links zu sehen. Das Foto ist aus dem Jahr 1999 Günter Menken

**Zwei Traditionsmannschaften** des TSV  
das Bezirksliga-Team der 70er und 80er Jahre mit

**Ihr Partner für PV- Anlagenüberwachung !**



Berthold und Edith Eilers GbR  
Gutenbergstr. 8a  
26632 Ihlow- Riepe

Tel.: 04928 - 91 47 58- 0  
info@e-s-z.de

**Eine perfekte Überwachung ist die Grundlage  
für den fehlerfreien Betrieb  
Ihrer PV- Anlage !**

# Fussball TSV Friesenstolz Riepe e.V.

Übersicht: Stand 13.08.2020

	I. Herren	II. Herren	Damen	Alte Herren
Trainer Name	Alwin Tierok Heddinga	Helge Raveling	Peter Neid	Jörg Post
Straße / Nr.		Friesenstraße 17		Am Riddingpad
PLZ / Ort	26632 Simonswolde	26632 Ochtelbur		26632 Ochtelbur
Telefon Mobil	0162/4107721	0160/6111411	01523/4202973	0173/9855589
Betreuer 1	Frank Schünemann	Gebhard Geiken	Cornelia Schuster	Friedrich Kumler
Betreuer 2	Thorsten Saathoff	./.	./.	./.
Manschafts- verantwortlicher	Günter Menken	Günter Menken	Günter Menken	Günter Menken
Spielklasse	1. Kreisklasse	3. Kreisklasse	2. Kreisklasse	./.
Spielbetrieb	Ja	Ja	Ja	Nein
Pokal	Ja	Ja	Ja	Nein
Stärke	11er	11er	9er	./.
<b>Platzbelegung für Training und Heimspiele</b>				
Montag				19:00-20:30
Dienstag	19:00-21:00			
Mittwoch		19:00-21:00	19:00-20:30	
Donnerstag				
Freitag	19:00-21:00			
Samstag			16:30 B-Pl.	
Sonntag	14:00 A-Pl.	11:00 A-Pl.		

# Fussball TSV Friesenstolz Riepe e.V.

Übersicht: Stand 13.08.2020

JSG B 1	JSG C 1+2	JSG E 1+2	TSV F	TSV G
Sören Tomljanovic	Michael Carstens	Andreas Rieken	Matthias Jakobs	Marco Hinrichs
Ulmenstraße 12	Fennestraße 85	Rebhuhstr. 2	Habichtstraße 36	
26632 Ochtelbur	26632 Riepe	26632 Riepe	26632 Riepe	26632 Riepe
0151/43838378	0162/7253903	01511/2462907	0162/7087232	
Pascal Zytariuk	Michael Gastmann	Lars Cassens	Hendrik Gessner	
Robert Gronewold	Jan-Arno Janssen	Claas Gronewold	Thorsten Bohlen	Rolf Birkoben
Heinz-Dieter Polesch				
Kreisliga	BL + KK	1. + 2. KK	./.	./.
Ja	Ja	Ja	Nein	Nein
Ja	Ja	Ja	Nein	Nein
11er	11er/9er	7er	./.	./.

## Platzbelegung für Training und Heimspiele

17:30-19:00				
17:30-19:00		16:30-17:45		
17:30-19:00	18:00-19:30	16:30-17:45		
			15:30-17:00	15:30-17:00
11:00 A-Pl.	15:30 A-Pl.	11:00 B-Pl.		



# Dorfsgemeinschaft

## Riepe e.V

Dorfsgemeinschaft Riepe e.V. informiert

Die Dorfsgemeinschaft Riepe e.V. wünscht allen Leserinnen und Lesern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in das Jahr 2021.

Ein hartes Jahr liegt hinter uns - Aktionen wurden abgesagt und für uns wichtige Ereignisse konnten nicht so gefeiert werden, wie man es eigentlich erwartet hat. Nicht nur der Lichtermarkt ist dem COVID-19 Virus zum Opfer geworden, auch das Riddingfest mussten wir absagen.

Der für uns sehr wichtige Umwelttag konnte dann im Oktober nachgeholt werden, was uns sehr erfreut hat.

Die Dorfsgemeinschaft Riepe e.V. übernimmt 2021 die Pflege des Bürgerobstgartens. Es sollen dort verschiedene Veranstaltungen stattfinden – geplant ist u.a. ein Obst Fest. Für die Sommermonate wartet noch eine Überraschung auf Euch.

Um die Pflege des Bürgerobstgartens zu garantieren, suchen wir noch Unterstützung aus der Bevölkerung. Bei Interesse schreibt uns gerne eine E-Mail: [dorfsgemeinschaftriepe@outlook.de](mailto:dorfsgemeinschaftriepe@outlook.de).

Dein Dorf - Dein Verein

Hiermit möchten wir noch einmal darauf hinweisen, dass die Dorfsgemeinschaft Riepe mittlerweile ein eingetragener Verein ist. Unter dem Motto „Dein Dorf – Dein Verein“ möchten wir alle Interessierten ansprechen unser Dorf mitzugestalten. Nur gemeinsam können wir etwas auf den Weg bringen und in Zukunft für alle Dinge gestalten. Beitrittserklärungen können per E-Mail angefordert werden.

Bleibt gesund!

Wenn's um Fliesen geht...



Fliesenfachgeschäft  
**H-G. DENIER**  
Verkauf + Verlegung

Am Alten Handelsplatz 1 • 26632 Ihlow-Riepe • (04928) 387

Unsere Mannschaft  
spielt für Sie.

fair versichert  
**VGH**



**VGH Landesdirektion Ostfriesland**

Friedrich-Ebert-Str. 70 • 26725 Emden  
Tel. 04921 80050 • Fax 04921 8005653  
[www.vgh.de](http://www.vgh.de)

Finanzgruppe  
Sparkasse  
VGH  
LBS  
DekaBank

Liebe Sport- und Tennisfreunde,

der Sommer ist vorbei, ebenso das von uns geliebte Tennisspielen draußen an der frischen Luft. Am 24. Oktober haben wir mit vereinten Kräften unter der Leitung unseres Platzwartes Robin Koopman die Plätze und die Außenanlagen winterfest gemacht; herzlichen Dank allen, die daran tatkräftig mitgearbeitet haben. Soweit entspricht dieser Novemberbericht der Tennissparte noch denen in den Jahren zuvor.

Einen Rückblick auf die Freiluftsaison 2020 wird es dagegen in dieser Ausgabe erwartungsgemäß nicht geben. Der vorgesehene Punktspielbetrieb, an dem wir mit 4 Erwachsenen-Mannschaften teilnehmen wollten, ist komplett der Corona-

Zum weißen Pferd



Fam. Buhr-Daudert  
Friesenstraße 218

26632 Ihlow-Riepe

Pandemie zum Opfer gefallen. Ebenso die Spiele der Herren-Doppelrunde sowie die sonst üblichen vereinsinternen Turniere und sonstigen Veranstaltungen mit anschließendem Grillen und gemütlichen Beisammensein. Auch der Trainingsbetrieb hat coronabedingt nur stark eingeschränkt stattgefunden. Das Tennisheim war den ganzen Sommer über (bis auf die Toiletten und die Duschräume) gesperrt. Nur zum Tennisspielen durfte die Anlage betreten werden. Gesellige Zusammenkünfte auf der Tennisanlage gab es folglich nicht, wodurch auch die so genannten „sozialen Kontakte“ völlig auf der Strecke geblieben sind. Es bleibt nur zu hoffen, dass im kommenden Jahr alles wie gewohnt und ohne jegliche Einschränkungen „normal“ weitergeht. In Anbetracht der möglicherweise bald zur Verfügung stehenden Impfstoffe ist diese Hoffnung vielleicht nicht ganz unbegründet.

#### Punktspielbetrieb - Winter

Zu der Winter - Punktspielrunde in der Halle hat die Tennissparte eine Herren 50 Mannschaft angemeldet. Ob die bereits terminierten Punktspiele tatsächlich stattfinden können, ist angesichts des für November und Dezember angeordneten „Lockdown“ mehr als fraglich. Von den 6 gemeldeten Mannschaften hat schon jetzt eine Mannschaft die Meldung zurückgezogen. Entsprechend der letzten aktuellen Information durch den Tennisverband werden die Spieltermine in die Monate Februar und März verschoben. Warten wir die weitere Entwicklung ab.

#### Spartenfest

Auch unser für den 14. November geplante Spartenfest mit Boßeln und anschließendem gemeinsamen Grünkohlessen im Tennisheim musste leider abgesagt werden.

#### Glühweintrinken

Unser traditionelles Glühweintrinken, dass üblicherweise „zwischen“ Weihnachten und Neujahr stattfindet, muss ebenfalls schon jetzt abgesagt werden.

#### Sonstiges

Der Vorstand der Tennissparte hat sich Anfang Oktober zu einer gemeinsamen Sitzung getroffen. (Selbstverständlich unter strikter Beachtung der Hygiene- und Abstandsregelungen!) Es ist über die abgelaufene Freiluftsaison 2020 sowie über die Aktivitäten innerhalb der Tennissparte in den kommenden Monaten gesprochen und beraten worden. Ein besonderes Thema war der Bau eines Bouleplat-

zes auf dem Tennisplatzgrundstück. Nicht nur etliche Tennisspieler sondern auch Sportler anderer Sparten des TSV sind bereits seit einigen Monaten (begeisterte) Boulespieler auf dem Platz am Ridding bei der Amsel- und Kiebitzstrassensiedlung. Dadurch bedingt ist die Idee entstanden, auf dem Grundstück der Tennisanlage einen Bouleplatz zu bauen. Der Vorstand der Tennissparte ist der Auffassung, dass das Boulespielen eine gute Ergänzung zum Tennisspielen darstellt und u.a. für „ältere“ Tennisspieler, die aus Alters- bzw. gesundheitlichen Gründen nicht mehr Tennis spielen können, ein Grund sein kann, weiterhin zum Tennisplatz zu gehen und die Kontakte zu den aktiven Tennisspielern weiterhin aufrecht zu erhalten. Und bei der Gelegenheit auch die Geselligkeit beim Spielbetrieb auf der Tennisanlage zu nutzen. Übrigens ist dies keine Neuheit; viele Tennisvereine in Ostfriesland verfügen bereits über Bouleplätze, die von den Tennissportlern zunehmend genutzt werden. Eine nicht zu verkennende Möglichkeit, Vereinsmitglieder länger an den Verein zu binden. Eine Umfrage bei den Spartenmitgliedern hatte durchweg eine positive Resonanz. Die Spartenleitung hat sich deshalb entschlossen, dem Vorstand des TSV einen dementsprechenden Antrag vorzulegen mit der Bitte, dem Vorhaben zuzustimmen und die Tennissparte bei der Umsetzung zu unterstützen. Dieser Bouleplatz soll nicht nur der Tennissparte, sondern selbstverständlich allen Vereinsmitgliedern des TSV – ob Frau oder Mann, jung oder alt – zur Verfügung stehen!

In den vor uns liegenden Wintermonaten würden wir gerne, wie in den Vorjahren, die Spartengemeinschaft pflegen wollen. Leider werden die wöchentlichen Treffs dienstags ab 19.00 Uhr im Tennisheim, um Skat zu spielen, zu Darten, oder auch einfach nur um zu klönen wohl coronabedingt nicht stattfinden können.

Allen Leserinnen und Lesern wünsche ich schon jetzt frohe Weihnachten und ein gutes, vor allem gesundes neues Jahr.

Bernd

# Gymnastik Herren

von Kalli Post



Bericht von der Gymnastik Herren

Wie bekannt wegen Corona können wir uns leider zur Zeit montags Abend nicht treffen. Wir hoffen das es bald wieder los geht und ein besseres Jahr vor uns liegt. Bis dahin wünsche ich euch allen das ihr gesund bleibt. Bedanken möchte ich mich beim Vorstand für die gute Zusammenarbeit, wünsche euch allen friedliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Gruß Kalli

• **Beratung** • **Planung**  
• **Ausführung** • **Service**

Ihr Fachbetrieb für Kälte- und Klimaanlage  
aller Art sowie Elektroinstallation  
und Reparatur

**H.H. Schrot** GmbH 

Am Alten Handelsplatz 6  
26632 Ihlow-Riepe  
Tel. 0 49 28/16 36  
Fax 0 49 28/17 49

Kälte-, Klima-, Elektro-Installation





# Tischtennis

von Thorsten Hinrichs

Tischtennis Saison 2020/21 seit Ende Oktober unterbrochen

Der Tischtennis-Verband Niedersachsen (TTVN) hat die Punktspielsaison 2020/21 seit Ende Oktober bis zum Ende des Jahres 2020 unterbrochen. Ob und wie es dann weitergeht ist offen und wird sicherlich von der Entwicklung der Pandemielage abhängen.

Bis zu dieser Unterbrechung ist der Start in die Saison in der 1. Bezirksklasse für die 1.Herrenmannschaft des TSV nicht optimal verlaufen. Alle drei Punktspiele gingen leider verloren. Am knappsten war dabei allerdings die Niederlage gegen den noch verlustpunktfreien Tabellenführer aus Süderneuland, was für hoffentlich noch folgende Spiele hoffen lässt. Erfolgreichster und bislang einziger Spieler mit einer positiven Erfolgsbilanz ist Stephan Müller.

Die 3. Herrenmannschaft konnte in der 1. Kreisklasse West in ihren drei Punktspielen dagegen immerhin zweimal ein Unentschieden erringen. Positive Bilanzen weisen hier im Moment Manuel Blumhoff, Ole Eilers und Mathis Gronewold auf.

Ihre Teilnahme am Spielbetrieb zurückgezogen hatte aufgrund der Pandemielage die 2.Herrenmannschaft. Zum Ausgleich führte diese dafür an der frischen Luft eine spannende Boule-Partie durch. Der ein oder andere bewies hier, dass er nicht nur mit dem kleinen Tischtennisball, sondern auch mit der größeren Boule-Kugel gut umgehen kann.

Die Jungenmannschaft hatte bis zur Unterbrechung noch keine Punktspieltermine, sodass sie frühestens im nächsten Jahr die Saison aufnehmen kann.



# Boule-Spielen

als neues Angebot im TSV

Ein interessanter Antrag liegt dem Vorstand von der Tennissparte vor. Es wird angeregt, auf dem Tennisgelände 2 Bouleplätze herzurichten. Dies wird nicht nur als Angebot für nicht mehr aktive Tennisspieler verstanden, sondern soll auch für alle Mitglieder des TSV „geöffnet“ werden. Das Boule-Spiel wird zunehmend beliebter und ist nicht nur als Aktivität für Senioren zu sehen. Aber insbesondere diese Altersgruppe, die nicht mehr aktiv Tennis, Fußball o. ä. betreiben können, findet zunehmend daran Gefallen, mit etwas körperlichen Einsatz, etwas Ehrgeiz und insbesondere gemeinschaftlich an der frischen Luft diesen Wettkampf zu betreiben. Grundsätzlich ist es auch als Aktivität zu sehen, die nicht an Jung oder Alt, männlich oder weiblich gebunden ist.

Der Vorstand zeigt sich einer solchen Erweiterung des Angebots, im TSV aktiv zu sein, sehr aufgeschlossen und bittet alle Interessierten sich zu melden. Weitere Fragen beantwortet gerne Lars Freesemann.

eMail: [lf@schlosserei-jakobs.de](mailto:lf@schlosserei-jakobs.de)



# MARKANT

**DER MARKT FÜR ESSEN UND TRINKEN**

**A. UPHOFF**

Am Alten Handelsplatz 3  
26632 Riepe  
Tel.: 04928 - 990030



**FOTOARBEITEN - SCHNELL UND PREISWERT**



**LOTTO-TOTO - ANNAHMESTELLE**



Da Corona bedingt in diesem Jahr weder eine Senioren- noch eine Jugend-Weihnachtsfeier stattfinden konnte, wurden vom TSV Vorstand Adventskalender für die Kinder bis 12 Jahren und Stollen für die Senioren ab 70 Jahren verteilt. An der Aktion haben sich auch die Jugendtrainer der Fußballsparte beteiligt.

Hier freuen sich Piet Bröker und sein Vater Oliver über den Kalender, den Erika Hoofdmann gerade übergeben hat:

Wir hoffen, dass im nächsten Jahr wieder eine Senioren Weihnachtsfeier, wie diese aus dem Jahr 2019, stattfinden wird.

Wir wünschen allen eine gesunde und besinnliche Weihnachtszeit.



# Weihnachtsaktion 2020

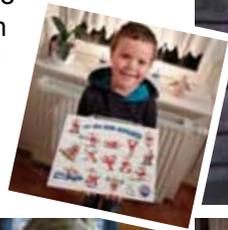


G-Junioren – Freude über den TSV Adventskalender

Da in diesem Jahr leider keine Jugendweihnachtsfeier stattfinden kann, erhielten alle Kinder einen TSV Adventskalender. Wir haben uns sehr darüber gefreut und möchten uns recht herzlich dafür bedanken.



Wir wünschen allen Mitgliedern eine schöne Weihnacht und hoffen, uns alle sehr bald im neuen Jahr gesund und munter auf unserer Sportanlage wieder zu sehen.





**Verstehen  
ist einfach.**



[www.sparkasse-aurich-norden.de](http://www.sparkasse-aurich-norden.de)

Wenn man einen Finanzpartner  
hat, der die Region und ihre  
Menschen kennt.

Sprechen Sie mit uns.

Wenn's um Geld geht



**Sparkasse  
Aurich-Norden**  
Ostfriesische Sparkasse

# El Rancho

RESTAURANT

Steaks · Fischspezialitäten · Internationale Gerichte

Brückstraße 35/37 - 26725 Emden  
0 49 21 / 3 44 99 - [www.elrancho-emden.de](http://www.elrancho-emden.de)



# Projekt Friesenstolz Arena

Am 06.11.20 war der offizielle Spartenstich für unsere Friesenstolz Arena. Der große Bahnhof musste aufgrund der Corona Vorgaben leider abgesagt werden. Somit waren unser 1.Vorsitzender Berthold Eilers und der Projektleiter Volker Degner unter sich bzw. mit den Zeitungen vor Ort. Die Bilder sind mit die letzten unseres Starfotograf Uli Meyer.



In der 49 Woche begannen die Vorbereitungen für die Fundamente. Das Einbringen fand in der folgenden Woche statt.



Wir glauben an alle,  
die an morgen glauben!

Morgen  
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

# Salon Haar Schnitt



Inhaberin:  
Petra Weber

Damen  
Herren  
Kinder

Friesenstraße 148 - 26632 Riepe  
Telefon: 04928 - 84 96 11

## BAUSTOFF-UNION

TRAUCO  
GRUPPE

Bauen · Wohnen · Garten

Ihr starker Partner wenn`s um`s Bauen, Modernisieren und Renovieren geht

Baustoffunion GmbH · Friesenstraße 85 · 26632 Ihlow · Telefon: 04928 / 9195 0

## Kerstin Lawniczak

Staatl. anerkannte Kosmetikerin

Vorderfenne 3a, 26632 Riepe

Tel.: 04928 / 915280

Termin nach telef. Absprache

Kerstin's Kosmetikstudio



# Hallenbelegungsplan 2020/21

Der Plan tritt ab dem 01.10.2020 in Kraft

Montag	13:40 – 14:25 Uhr	Ganztagsschule	GS Riepe
	14:30 – 15:15 Uhr	Ganztagsschule	GS Riepe
	15:15 – 15:55 Uhr	zur freien Verfügung	
	16:00 – 16:55 Uhr	Kinderturnen 4-8 Jahre	Sonja Gronewold
	17:00 – 17:55 Uhr	Leichtathletik ( ab 10 Jahre )	Reiner Werner
	18:00 – 18:55 Uhr	Leichtathletik ( ab 12 Jahre )	Reiner Werner
	19:00 – 19:55 Uhr	Bodyforming (Stepaerobic)	Isabel Duitsmann
	20:00 – 22:00 Uhr	Herrengymnastik	Edo Hoofdman/Kalli Post
Dienstag	09:00 - 10:00 Uhr	Pilates (nur mit Anmeldung)	Vanessa Lengert
	13:40 - 14:25 Uhr	Ganztagsschule	GS Riepe
	14:30 - 15:15 Uhr	Ganztagsschule	GS Riepe
	15:15 - 16:00 Uhr	Jugend Tennis	L. Freesemann
	16:00 - 16:30 Uhr	Jugend Tennis	L. Freesemann
	16:45 - 17:45 Uhr	Pilates (nur mit Anmeldung)	Vanessa Lengert
	18:00 - 18:55 Uhr	Pilates (nur mit Anmeldung)	Vanessa Lengert
	19:00 - 20:10 Uhr	Tischtennis Jugend	Heiko Gronewold
20:15 - 22:00 Uhr	Tischtennis Herren	H.-G- Denier	
Mittwoch	15:30 - 16:30 Uhr	Freedancer	Zoe Eilers/Gillian Müller
	16:45 - 17:55 Uhr	Rücken Aktiv	Heike Frerichs
	18:00 - 18:45 Uhr	Rücken Aktiv	Heike Frerichs
	19:00 - 20:10 Uhr	Damen	Cornelia Schuster
	20:15 - 22:00 Uhr	2. Herren und Alte Herren	Frank Kalski
Donnerstag	13:40 – 14:25 Uhr	Ganztagsschule	GS Riepe
	14:30 – 15:15 Uhr	Ganztagsschule	GS Riepe
	15:15 – 16:10 Uhr	Seniorengymnastik	Edo Hoofdman
	16:15 – 17:10 Uhr	Eltern und Kind bis 4 J.	Gerlinde Klüver
	17:15 – 18:10 Uhr	B-Jugend	Sören Tomljanovic
	18:15 – 19:10 Uhr	1. Herren	Alwin Tierok
	19:15 – 20:15 Uhr	Konditionsgruppe	Edith Eilers
	20:30 – 22:00 Uhr	Volleyball	Michael Honczek
Freitag	15:00 – 15:55 Uhr	E Jugend	Andreas Rieken
	16:00 – 16:55 Uhr	F-Jugend	Matthias Jakobs
	17:00 – 17:55 Uhr	G-Jugend	Marco Hinrichs
	18:00 – 18:55 Uhr	Tischtennis Jugend	Heiko Gronewold
	19:00 – 19:55 Uhr	Tischtennis Jugend	Heiko Gronewold
	20:00 – 22:00 Uhr	Tischtennis Herren	H.-G- Denier
Samstag	10:30 – 12:00 Uhr	E-Jugend	Andreas Rieken
	12:00 – 13:55 Uhr	E-Jugend	Andreas Rieken
	14:00 – 16:00 Uhr	Altliga	Jörg Post
	16:00 – 17:30 Uhr	Leichtathletik	Reiner Werner
	18:00 – 19:00 Uhr	zur freien Verfügung	

Hallenzeiten zur freien Verfügung sind beim Spartenleiter anzufragen und nicht genutzte Zeiten sind frühzeitig bekannt zu geben. Die Halle ist für den Schulsport nach den Trainingseinheiten wieder herzurichten. Die Tore sind aufzuhängen und Bänke an der Längsseite aufzustellen. Bitte nach jedem Training die Halle, Umkleidekabinen und Duschen auf Sauberkeit kontrollieren! Berthold Eilers 1. Vorsitzender 04928 / 787

# Übungszeiten

Gruppe/ Mannschaft	Tag	Uhrzeit	Trainer/Betreuer	Telefon
<b>Kinder/ Jugend</b>				
Kinderturnen 4-8 Jahre	Montag	16:00 – 16:55	Sonja Gronewold, Heike Buss	99 00 87
Eltern Kind Bis 4 Jahre	Donnerstag	16:15 – 17:10	Gerlinde Klüver	91 29 58
Freedancer ( Dance Aerobic) Ab 10 J	Mittwoch	15:30 – 16:30	Zoe Eilers u. Gillian Müller	91 57 30
<b>Kooperation Schule &amp; Verein – Leichtathletik</b>				
Ab 10 Jahre	Montag	17:00 – 17:55	Sven Röttgert	04929-990500
Ab 12 Jahre	Montag	18:00 – 18:55	Reiner Werner	91 29 10
Bis 10 Jahre	Dienstag	16:15 – 17:10	Reiner Werner	91 29 10
<b>Tischtennis</b>				
Jugend	Dienstag	19:15 – 20:10		
	Freitag	18:00 – 19:55	Heiko Gronewold	15 79
Erwachsene	Dienstag	20:15 – 22:00		
	Freitag	20:00 – 22:00	H.-G. Denier	3 87
<b>Volleyball</b>				
Volleyball	Donnerstag	20:30 – 22:00	Michael Honczek	99 01 70
<b>Gymnastik</b>				
Bodyforming (Stepaerobic)	Montag	19:00 – 19:55	Isabel Duitsmann	584
Gymnastik Herren	Montag	20:00 – 22:00	Edo Hoofdmann/Kalli Post	1429 oder 1338
Senioren Gymnastik	Donnerstag	15:15 – 16:10	Edo Hoofdmann	1429
Konditionstraining (Stepaerobic)	Donnerstag	19:15 – 20:10	Edith Eilers	787
<b>Rücken Aktiv</b> ab Januar				
Mittwoch		16:45 – 17:45	Heike Frerichs	787
Mittwoch		18:00 – 19:00	Heike Frerichs	787
<b>Pilates</b> (nur nach Anmeldung)				
Dienstag in der Turnhalle Riepe		9:00 – 10:00	Vanessa Lengert	787
Dienstag in der Turnhalle Riepe		18:00 – 19:00	Vanessa Lengert	787
Dienstag in der Turnhalle Riepe		19:15 – 20:15	Vanessa Lengert	787

# Übungszeiten

Gruppe/ Mannschaft	Tag	Uhrzeit	Trainer/Betreuer	Telefon
<b>Tennis (Sommer Tennisplatz)</b>				
Damen Doppel	Montag	Ab 17:00	Lars Freesemann	13 16
Herren	Dienstag	Ab 16:00	Ingo Klinkenborg (Sportwart)	990076
Jugend	Mittwoch	Ab 15:00	Milein Focken (Jugendwartin)	15 30
Damen	Mittwoch	Ab 17:00		
Herren Doppel	Donnerstag	Ab 9:00		
<b>Handball</b>				
Damen	Dienstag +	18:00 – 19:30		
Mehrzweckhalle in Ihlow	Freitag	18:30 – 20:00	Florian Ladwig	
Hobby- Damen in Ihlow	Mittwoch	18.30 – 19.30	Alberta Birkoben	9 14 44 77
<b>Männerchor im „Gemeindehaus“</b>				
bei Interesse bitte melden bei :			Rudolf (Rudi) Seeberg	2 71
<b>Lauffreff</b>				
bei Interesse bitte melden bei :		Donnerstag	18:30	
		Sonntag	09:00	
bei Interesse bitte melden bei: Reiner Werner				91 29 10



*natürlich / schön*  
KOSMETIKSTUDIO  
CLAUDIA FREESEMANN

**Termine nach Vereinbarung !**

Tel.: 04928/9159341 • Email: [info@natuerlich-schoen-kosmetik.de](mailto:info@natuerlich-schoen-kosmetik.de) • [www.natuerlich-schoen-kosmetik.de](http://www.natuerlich-schoen-kosmetik.de)

# MALER JUNG

*Meisterbetrieb*

Farben  
Tapeten  
Bodenbeläge  
Parkett  
Glas

Ausführung sämtlicher Maler- und Bodenbelagsarbeiten

Torfstraße 1  
26632 Ihlow-Riepe

Tel. 04928 / 990069  
Fax 04928 / 990059

## Raveling-Bau GmbH & Co KG

- **Beratung**
- **Planung**
- **Ausführung**

Friesenstraße 17  
Telefon 0 49 28-912070

- **26632 Ihlow - Ochtelbur**
- **Telefax 0 49 28-912082**

*Alwin Christians*

Bad Solar Heizung

*Zentrum für Wärme  
und Wohlbefinden*



Friesenstr. 20  
26632 Ihlow- Ochtelbur  
Tel.: 0 49 28 / 3 64  
Fax: 0 49 28 / 18 10  
info@alwin-christians.de

[www.alwin-christians.de](http://www.alwin-christians.de)

